

Владимир ВЛЯЛЬКО



ИТАЛЬЯНСКИЙ
И
ХАЙКУ

Владимир Влялько
ИТАЛЬЯНСКИЙ И ХАЙКУ.
Три строки на итальянском

http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=65403991
ISBN 9785005385192

Аннотация

Итальянский язык. Красивое и легкое средство общения. «Новый сладостный стиль» – его использует более 70 миллионов. Плюс еще 150 миллионов, для которых он иностранный. Трехстишья в стиле хайку. Описание момента в трех строках. Концентрированные философские размышления о жизни и природе. Самостоятельный жанр поэзии. А если соединить эти две темы? Что получится от подобного сочетания? Почему бы не попробовать?

Содержание

Введение	5
1. Двумоногие зонтики	6
2. Архимед	9
3. К далеким звездам	12
Конец ознакомительного фрагмента.	13

ИТАЛЬЯНСКИЙ И ХАЙКУ

Три строки на итальянском

Владимир Влялько

© Владимир Влялько, 2021

ISBN 978-5-0053-8519-2

Создано в интеллектуальной издательской системе Ridero

Введение

Настоящая книга продолжает серию произведений автора по совершенствованию изучения иностранных языков на основе сочиненных трехстиший сэнрю (или хайку). В данном случае речь идет об итальянском языке.

Визуальное восприятие материала позволяет более успешно усвоить конкретные фразы на основе представления различных жизненных ситуаций и событий, отраженных в рассмотренных хайку.

Подобный подход позволяет активизировать мыслительную деятельность человека, успешнее закреплять приобретенные ранее знания.

1. Двуногие зонтики

Идет сильный дождь.

Двуногие зонтики

Спешат под крыши.

=====



Sta piovendo pesantemente.

Ombrelli bipedi

Si affrettano sotto i tetti.

2. Архимед

Архимед сказал:

Я открою свой новый закон.

Но нет воды в кране.

=====



*Archimede ha detto:
Scoprirò la mia nuova legge.
Ma non c'è acqua nel rubinetto.*

3. К далеким звездам

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.